

**DIN EN 1253-1****DIN**

ICS 91.140.80

**Entwurf**

Einsprüche bis 2013-04-25  
Vorgesehen mit  
E DIN EN 1253-2:2013-02  
als Ersatz für  
DIN EN 1253-1:2003-09 und  
DIN EN 1253-2:2004-03

**Abläufe für Gebäude –  
Teil 1: Bodenabläufe mit Geruchverschluss mit einer  
Geruchverschlusshöhe von mindestens 50 mm;  
Deutsche Fassung prEN 1253-1:2013**

Gullies for buildings –  
Part 1: Trapped floor gullies with a depth water seal of at least 50 mm;  
German version prEN 1253-1:2013

Avaloirs et siphons pour bâtiments –  
Partie 1: Siphon de sol avec garde d'eau de 50 mm minimum;  
Version allemande prEN 1253-1:2013

**Anwendungswarnvermerk**

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2013-02-25 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfes besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal des DIN unter [www.entwuerfe.din.de](http://www.entwuerfe.din.de) bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter [www.entwuerfe.normenbibliothek.de](http://www.entwuerfe.normenbibliothek.de), sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an [naw@din.de](mailto:naw@din.de) möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter [www.din.de/stellungnahme](http://www.din.de/stellungnahme) oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter [www.dke.de/stellungnahme](http://www.dke.de/stellungnahme) abgerufen werden;
- oder in Papierform an den Normenausschuss Wasserwesen (NAW) im DIN, 10772 Berlin (Hausanschrift: Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin).

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 36 Seiten

Normenausschuss Wasserwesen (NAW) im DIN

## Nationales Vorwort

Dieses Dokument (prEN 1253-1:2013) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 165 „Abwassertechnik“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom DIN (Deutschland) gehalten wird.

Die vorbereitenden Arbeiten wurden von der Arbeitsgruppe „Abläufe, Abdeckungen und andere Entwässerungsgegenstände für die Verwendung innerhalb von Gebäuden“ (WG 11) des CEN/TC 165 durchgeführt.

Das zuständige deutsche Gremium ist der NA 119-05-11 AA „Ablaufgarnituren, Abläufe, Rückstauverschlüsse und Belüftungsventile für die Verwendung innerhalb von Gebäuden“ im Normenausschuss Wasserwesen (NAW) im DIN.

### Änderungen

Gegenüber DIN EN 1253-1:2003-09 und DIN EN 1253-2:2004-03 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Reduzierung des Anwendungsbereiches auf Bodenabläufe mit Geruchverschluss mit einer Geruchverschlusshöhe von mindestens 50 mm für den Einsatz in Schwerkraftentwässerungsanlagen;
- b) präzisere Beschreibung der Produkte;
- c) Modifizierung der Begriffsdefinitionen;
- d) präzisere Angaben zu den Einbaustellen;
- e) Berücksichtigung von Flüssigmembranen als Verbindungselemente;
- f) Prüfbedingungen für die Prüfung des Ablaufvermögens genauer gefasst;
- g) Belastungsprüfung hinsichtlich Prüflasten, Belastungsgeschwindigkeit, Form, Größe und Auftreffstelle der Prüfstempel in Abhängigkeit unterschiedlich ausgebildeter Roste umfassend überarbeitet;
- h) Dichtheitsprüfung der Produkte für den Anschluss von Bodenbelägen, Dichtungsbahnen und Flüssigmembranen überarbeitet;
- i) redaktionell überarbeitet.

## **Abläufe für Gebäude — Teil 1: Bodenabläufe mit Geruchverschluss mit einer Geruchverschlusshöhe von mindestens 50 mm**

*Avaloirs et siphons pour bâtiments — Partie 1 : Siphon de sol avec garde d'eau de 50 mm minimum*

*Gullies for buildings — Part 1: Trapped floor gullies with a depth water seal of at least 50 mm*

ICS:

Deskriptoren